04/2012

Mod: MAV-65

Production code: FM450VV+FM400 (BLACK)



NOME FABBRICANTEMANUFACTURER NAME/NOM DU FABRICANT/HERSTELLER NAME/NOMBRE DEL FABRICANTE/HA3BAH/JE IPO/J3BOJ/JTEJ79:

.

INDIRIZZO/ADDRESS/ADRESS/ADRESS/DIRECCIÓN/ ADPEC:

FAMA INDUSTRIE s.r.l



Via Altobelli, 39 47924 RIMINI ITALY Tel 0541 388222-384509 - Fax 0541 385662 Sito Web: www.famaindustrie.com E-mail: fama@famaindustrie.com Codice Fiscale / Partita IVA 02483770406

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ/DÉCLARATION OF CONFORMITY/DECLARATION DE CONFORMITE/KONFORMITÀTSERKLÄRUNG/DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/ДЕКЛАРАЦИЯ COOTBETCTBИЯ:

CE

LA PERSONA AUTORIZZATA A CONSERVARE IL FASCICOLO TECNICO È IL FABBRICANTE STESSO THE AUTHORIZED PERSON WHO CAN KEEP THE TECHNICAL FILE IS THE MANUFACTURER HIMSELF LA PERSONNE AUTORISÉE À GUARDER LE DOSSIER TECHNIQUE EST LE FABRICANT MÊME DIE PERSON, DIÉ BEFUGT IST DIE TECHNISCHEN UNTERLAGEN ZU BEHALTEN, IST DERSELBE HERSTELLER LA PERSONA AUTORIZADA A TENER EL EXPEDIENTE TÉCNICO ES EL FABRICANTE MISMO JULIO, VITORIHOMOVENHOE MA ПРОВЕДЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКОГО ФАЙЛ ТОГО ЖЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ MIXER

DENOMINAZIONE/ITEW/TYPE/BEZEICHNUNG/ DENOMINACION/JEHOM/HAL///FI MODELLO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL/MODELL/ MODELO/MODEL// MODELO/MODEL// MODELO/MODEL// MODELO/MODEL// MODELO/MODEL// MODELO// MUMERO DE SERIE/SERIE			
MODELOMODELTIS MATRICOLA/SERIAL NUMBER/ MATRICOLA/SERIAL NUMBER/ MATRICOLA/SERIAL NUMBER/ NUMERO DE SERIE/SERIENNUMMER/ NUMERO DE SERIE/SERIENNUMMER/ NUMERO DE SERIE/PER/I/CTPALU/OHHBUЙ HOMEP ANNO DI COSTRUZIONE/YEAR OF CONSTRUCTION/ANNÉE DE CONSTRUCTION/BAUJAHR/AÑO DE CONSTRUCCIÓN/ CQL DOCTPOЙK/ IL SOTTOSCRITTO DICHARA CHE LA MACCHINA DI CUI SOPRA È CONFORME ALLE SEGUENTI DIRETTIVE IHERREDY DECLARE THAT THE ABOVE MACHINE IS IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES JE DÉCLARE QUE LA MACHINE AU-DESSUS EST EN CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES SUIVANTES JE DÉCLARE QUE LA MACHINE AU-DESSUS EST EN CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES SUIVANTES DECLARE QUE LA MACHINE AU-DESSUS EST EN CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES JE DÉCLARE QUE LA MACHINE AU-DESSUS EST EN CONFORME CON LAS SIGUIENTES SUIVANTES DECLARE QUE LA MACHINE AU-DESSUS EST EN CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS SUIVANTES DECLARE QUE LA MACUINA ANTEDICHA ES CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS RIGHTLINIEN IST DECLARO QUE LA MAQUINA ANTEDICHA ES CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS RIGHTURO QUE LA MAQUINA ANTEDICHA ES CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS RIGHTURO QUE LA MAQUINA ANTEDICHA ES CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS RIGHTURO QUE LA MAQUINA ANTEDICHA ES CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS RIGHTURO DE CERCEDO THE FOLLOWING EC RULES/A' LES RÉGLES CE SUIVANTES/AN DEN FOLGENDEN CE REGELAMENTO CE/TO THE FOLLOWING EC RULES/A' LES RÉGLES CE SUIVANTES/AN DEN FOLGENDEN CE REGELNIAL SIGUIENTES REGLASM CITED/JOUL/IE TIPABUTTA CE 1935/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÉGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELNYA LAS SIGUIENTES REGLASM CITED/JOUL/IE TPABUTTA CE 1935/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÉGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELNYA LAS SIGUIENTES REGLASM CITED/JOUL/IE TPABUTA CE 1935/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÉGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELNYA LAS SIGUIENTES REGLASM CITED/JOUL/IE TPABUTA CE 1936/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE		DENOMINAZIONE/ITEM/I TPE/B EZEICHNUNG/ DENOMINACION/ДЕНОМИНАЦИЯ	STABMIXER
NUMÉRO DE SERIE/ SÉRIENNUMMER/ NUMERO DE SERIE/PETUCTPALI/IOHHBIЙ HOMEP ANNO DI COSTRUZIONE/YEAR OF CONSTRUCTION/ANNÉE DE CONSTRUCTION/ BAUJAHR/AÑO DE CONSTRUCCIÓN/ TOD TOCTPO/IK// 2012 IL SOTTOSCRITTO DICHIARA CHE LA MACCHINA DI CUI SOPRA È CONFORME ALLE SEGUENTI DIRETTIVE I HEREBY DECLARE THAT THE ABOVE MACHINE IS IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES JE DÉCLARE QUE LA MACHINE AU-DESSUS EST EN CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES SUIVANTES HERMIT ERKLÄRE ICH, DASS DIE OBEN GENANNTE MASCHINE IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN FOLGENDEN RICHTUNIEN IST DECLARO QUE LA MAQUINA ANTEDICHA ES CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS RISARBITRIO, чТО BЫШЕ MALIWIHBI COOTBETCTBYET TPEEOBAHIVISM CREDIVOUU/UX DIVEKTUB 2006/42/CE; 2006/95/CE; 2004/108/CE AL SEGUENTE REGOLAMENTO CE/TO THE FOLLOWING EC RULES/A' LES RÉGLES CE SUIVANTES/AN DEN FOLGENDEN CE REGELNIAL SIGUIENTE REGLAMENTO CE/CREDIVOU/U/E FIPABI/ITA CE 1935/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÉGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELNI/A LAS SIGUIENTES REGLASM CIELD/JOUL/IE FIPABI/ITA EN 12853;EN 60204-1;EN 61000-6-1;EN 61000-6-3;EN 1672-2;EN ISO 14159 AMAGING DIRECTOR 16/04/2012			FM650VV
DE CONSTRUCTION/ BAUJAHR/AÑO DE CONSTRUCCION/ rQLITOCTPO/K// IL SOTTOSCRITTO DICHIARA CHE LA MACCHINA DI CUI SOPRA È CONFORME ALLE SEGUENTI DIRETTIVE IHEREBY DECLARE THAT THE ABOVE MACHINE IS IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES JE DÉCLARE QUE LA MACHINE AU-DESSUS EST EN CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES SUIVANTES HIERMIT ERKLÄRE ICH, DASS DIE OBEN GENANNTE MASCHINE IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN IST DECLARO QUE LA MÁQUINA ANTEDICHA ES CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS 9 3A98BJ1910, чТО BЫШЕ MALINHЫ COOTBETCTBYET TPESOBAHI/91M CREDYOUUX DUPEKTUB 2006/42/CE; 2006/95/CE; 2004/108/CE AL SEGUENTE REGOLAMENTO CE/TO THE FOLLOWING EC RULES/A' LES RÉGLES CE SUIVANTES/AN DEN FOLGENDEN CE REGOLAMENTO CE/TO THE FOLLOWING EC RULES/A' LES RÉGLES CE SUIVANTES/AN DEN FOLGENDEN CE REGELN/AL SIGUIENTE REGLAMENTO CE/CITEDYOUL/IE TIPABMITA CE 1935/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÉGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELNY A LAS SIGUIENTES REGLAS/M CITEDYOUL/IE TIPABMITA EN 12853;EN 60204-1;EN 61000-6-1;EN 61000-6-3;EN 1672-2;EN ISO 14159 AMMINISTRATORE MANAGING DIRECTOR 16/04/2012		NUMÉRO DE SERIE/ SÉRIENNUMMER/	000000
1HEREBY DECLARE THAT THE ABOVE MACHINE IS IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES JE DÉCLARE QUE LA MACHINE AU-DESSUS EST EN CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES SUIVANTES HIERMIT ERKLÄRE ICH, DASS DIE OBEN GENANNTE MASCHINE IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN IST DECLARO QUE LA MAQUINA ANTEDICHA ES CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS RISABITRIO, ЧТО BЫШЕ MALIJUHЫ COOTBETCTBYET TPESOBAHURM CREDMOUUX DUPEKTUB 2006/42/CE; 2006/95/CE; 2004/108/CE AL SEGUENTE REGOLAMENTO CE/TO THE FOLLOWING EC RULES/A' LES RÈGLES CE SUIVANTES/AN DEN FOLGENDEN CE REGELN/AL SIGUIENTE REGLAMENTO CE/CREDMOUNE IPABURA CE 1935/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÈGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELN/A LAS SIGUIENTES REGLASM CREDMOULE IPABURA EN 12853;EN 60204-1;EN 61000-6-1;EN 61000-6-3;EN 1672-2;EN ISO 14159 16/04/2012		DE CONSTRUCTION/ BAUJAHR/AÑO DE CONSTRUCCION/ ГОД ПОСТРОЙКИ	
DECLARO QUE LA MAQUINA ANTEDICHA ES CONFORME CON LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS 9 3A980742/CE; 2006/95/CE; 2004/108/CE AL SEGUENTE REGOLAMENTO CE/TO THE FOLLOWING EC RULES/A' LES RÈGLES CE SUIVANTES/AN DEN FOLGENDEN CE REGELN/AL SIGUIENTE REGLAMENTO CE/CITE/JYOUI/IE ITPABUITA CE 1935/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÈGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELNY A LAS SIGUIENTES RÉGLAS/M CITE/JYOUI/IE ITPABUITA EN 12853;EN 60204-1;EN 61000-6-1;EN 61000-6-3;EN 1672-2;EN ISO 14159 16/04/2012	:	I HEREBY DECLARE THAT THE ABOVE MACHINE IS IN COMPI JE DÉCLARE QUE LA MACHINE AU-DESSUS EST EN CONFO HIERMIT ERKLÄRE ICH, DASS DIE OBEN GENANNTE MASCHI BICHTI MIEN IST	LIANCE WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES RMITÉ AVEC LES DIRECTIVES SUIVANTES NE IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN FOLGENDEN
AL SEGUENTE REGOLAMENTO CE/TO THE FOLLOWING EC RULES/A' LES RÈGLES CE SUIVANTES/AN DEN FOLGENDEN CE REGELN/AL SIGUIENTE REGLAMENTO CE/CITE/JYIOUI/IE ITIPABI/ITA CE 1935/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÈGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELNY A LAS SIGUIENTES RÉGLAS// CITE/JYIOUI/IE TIPABI/ITA EN 12853;EN 60204-1;EN 61000-6-1;EN 61000-6-3;EN 1672-2;EN ISO 14159 AMMINISTRATORE 16/04/2012	•	DECLARO QUE LA MÁQUINA ANTEDICHA ES CONFORME CO Я ЗАЯВЛЯЮ, ЧТО ВЫШЕ МАШИНЫ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБ	ОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ ДИРЕКТИВ
FOLGENDEN CE REGELNIAL SIGUIENTE REGLAMENTO CE/CITEZYIOUIUE ITPABINIA CE 1935/2004 E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÈGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELNY A LAS SIGUIENTES REGLASM CITEZHOUIUE ITPABINIA EN 12853;EN 60204-1;EN 61000-6-1;EN 61000-6-3;EN 1672-2;EN ISO 14159 AMMINISTRATORE 16/04/2012 16/04/2012		2006/42/CE; 2006/95/CE; 2004/108/CE	
E ALLE SEGUENTI NORME/AND TO THE FOLLOWING RULES/ET A' LES RÈGLES SUIVANTES/UND AN DEN FOLGENDEN REGELNY A LAS SIGUIENTES RÈGLASM CITED/IOULUE TIPABUITA EN 12853;EN 60204-1;EN 61000-6-1;EN 61000-6-3;EN 1672-2;EN ISO 14159 16/04/2012	•	AL SEGUENTE REGOLAMENTO CE/TO THE FOLLOWING EC 1 FOLGENDEN CE REGELN/AL SIGUIENTE REGLAMENTO CE/C	RULES/A' LES RÉGLES CE SUIVANTES/AN DEN ПЕДУЮЩИЕ ПРАВИЛА СЕ
FOLGENDEN REGELNY A LAS SIGUIENTES REGLASM CITELD/OLIVIE IN ABAVIA EN 12853;EN 60204-1;EN 61000-6-1;EN 61000-6-3;EN 1672-2;EN ISO 14159 AMMINISTRATORE 16/04/2012			
16/04/2012 AMMINISTRATORE ADMINISTRATORE MANAGING DIRECTOR ADMINISTRATEUR GESCHÄFTSFÜHRER		FOLGENDEN REGELN/Y A LAS SIGUIENTES REGLAS/// C/IEU	рющие правила
16/04/2012 MANAGING DIRECTOR ADMINISTRATEUR GESCHÄFTSFÜHRER	EN 12853;EN 60204-1;EN 61000-6-1;EN 61000-6-3;EN 1672-2;EN ISO 14159		
	· ·	16/04/2012	MANAGING DIRECTOR ADMINISTRATEUR GESCHÄFTSFÜHRER

